



(imageless edition)

- Lesley Koyi, Ursula Nafulla
- Brian Wambui
- Maged Hassan
- Arabic
- III Level 3

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Attribution 4.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Translated by: Maged Hassan

Illustrated by: Brian Wambi

Written by: Leslie Koyi, Ursula Nafula

ଓৰ নিতা। আজি দাঁড়ি মি।

storybookscanada.ca

Storybooks Canada

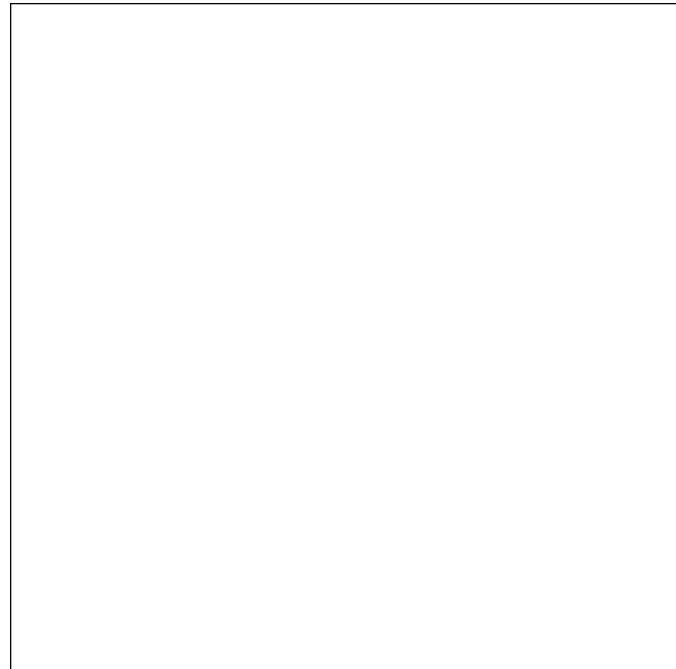


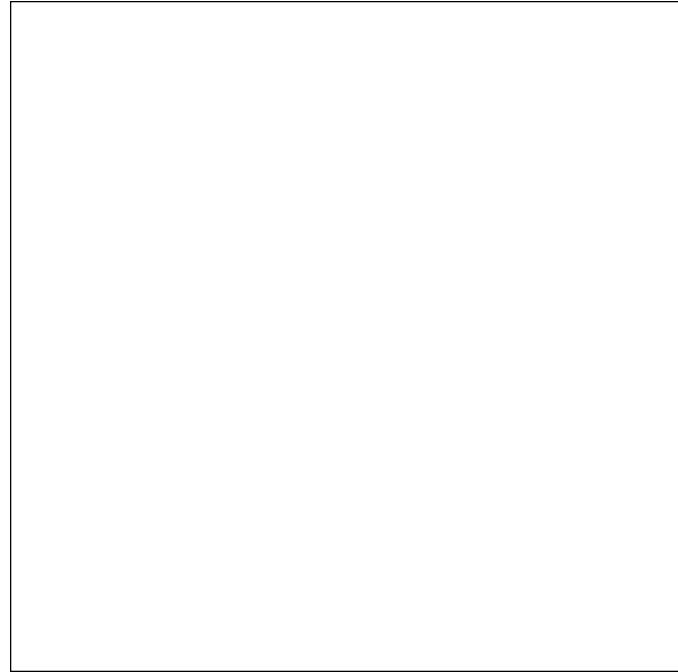
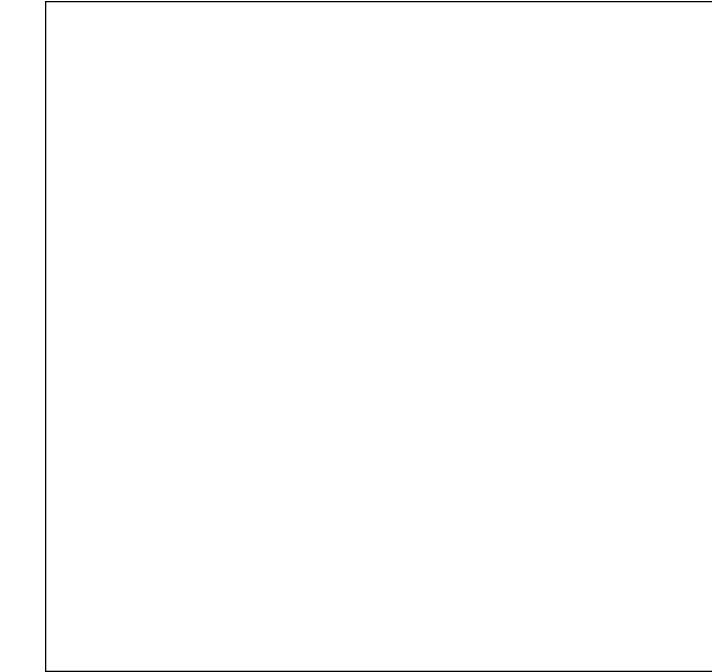
ନେବୁଲା ପରିମାଣ କରିବାରେ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା



كانت محطة القرية مزدحمة بالناس والحافلات المكدسة  
بالركاب. على الرصيف، انتظر عدد أكبر من الركاب. كان  
السائقون ينادون على مقاصدهم.

અર્થાત് „જી મળ અને જી હોય એવી  
સુધી ના અને તો તો કે, “જી હોય જી હોય એવી”





كانت الحافلة قد اشرفت على الاتصال ولا تزال الركاب تتدافع للصعود اليها. بعض الركاب تركوا أمتعتهم في المكان المخصص لها بباطن الحافلة بينما اكتفي البعض الآخر بوضعها على الأرفف بالداخل.

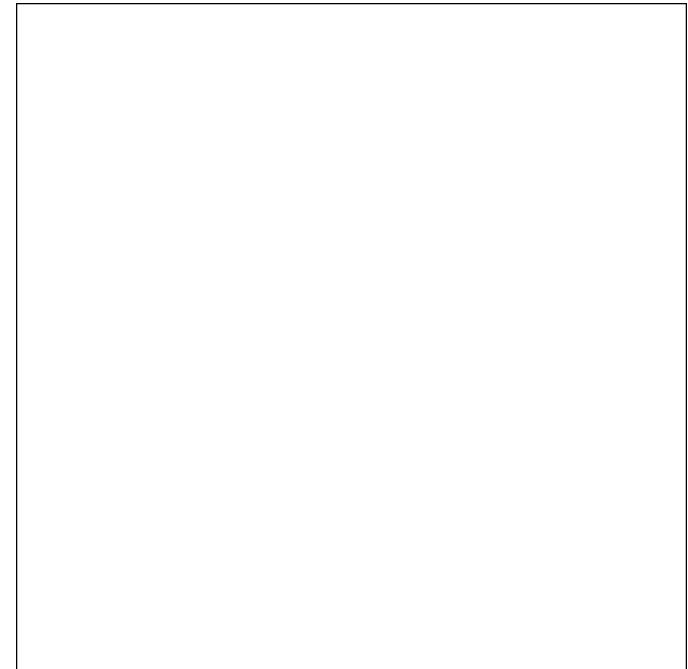
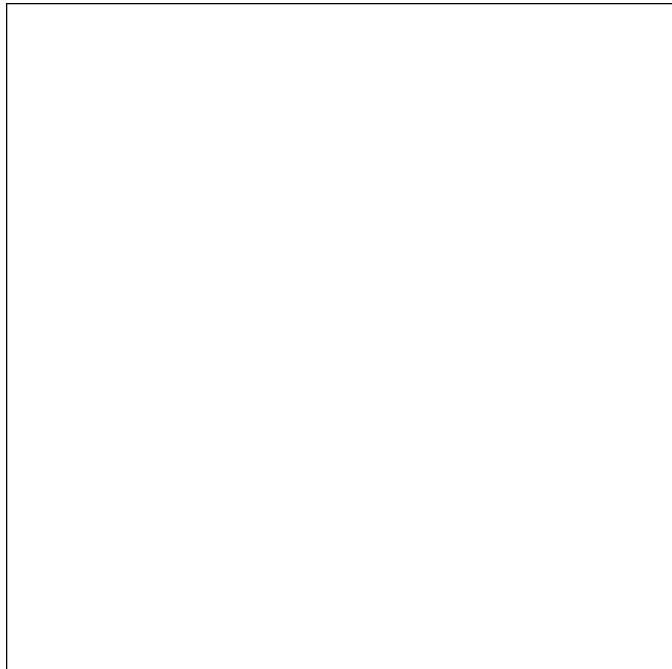
كانت الحافلة تمثل بسرعة. قريبا ستشق طريقها عائدة إلى الشرق. بالنسبة إلي كان أهم شيء أن أبحث عن عمي.

ଶୁଣି ମୁଁ କିମ୍ବା  
ଶୁଣି ମୁଁ

ପରିମଳା କିମ୍ବା  
ପରିମଳା କିମ୍ବା  
ପରିମଳା କିମ୍ବା

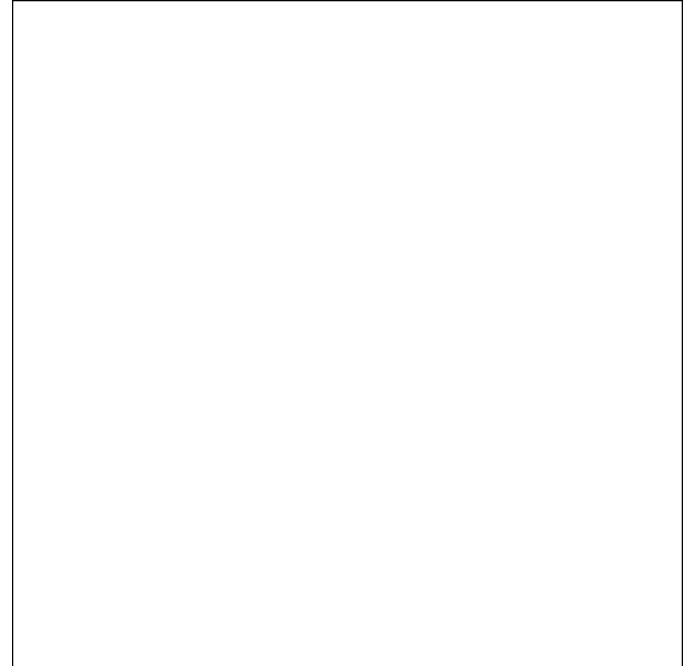
ଶୁଣି ମୁଁ

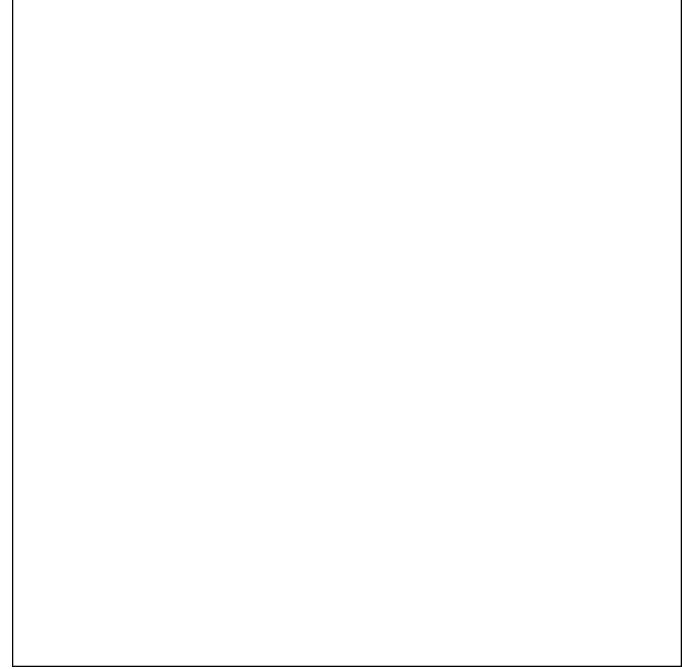
ପରିମଳା କିମ୍ବା  
ପରିମଳା କିମ୍ବା  
ପରିମଳା କିମ୍ବା



تقلصت انا بجانب أحد النوافذ. كان يجلس بجانبي رجلاً  
يحتضن حقيبة خضراء. كان الرجل يرتدي خفافاً ومعطفاً رثاً،  
و قد بدأ عليه القلق.

في الطريق تذكرت أين يقطن عمي في المدينة الكبيرة.  
ظللت اردده حتى خلدت للنوم.



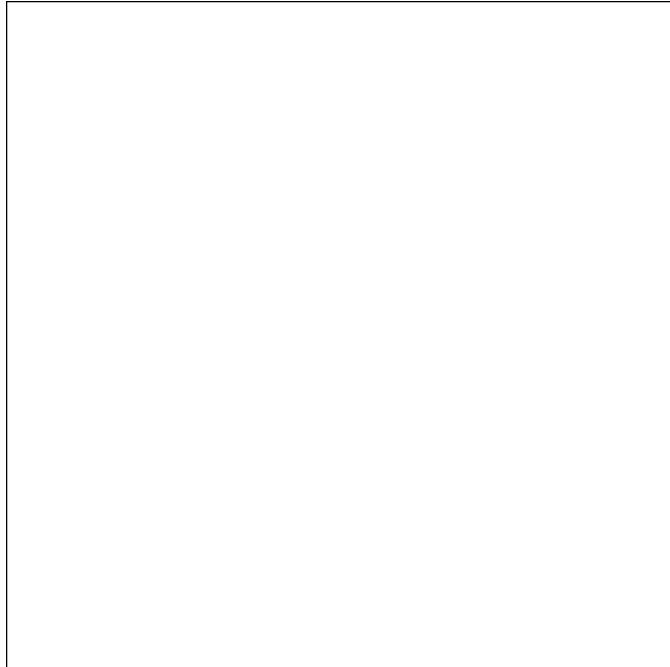


اكتملت الحافلة وبات جميع الركاب جالسين في مقاعدهم. ظل الباقي الجائلين يسعون داخل الحافلة لبيع بضائعهم للركاب. كان كلاً منهم ينادي بما يعرض للبيع. كانت كلماتهم تضحكني.

بينما الحافلة قطعت الحافلة طريقها نحو المدينة، أصبح المناخ حار جداً. أغمضت عيناي وأنا آمل أن أنام.

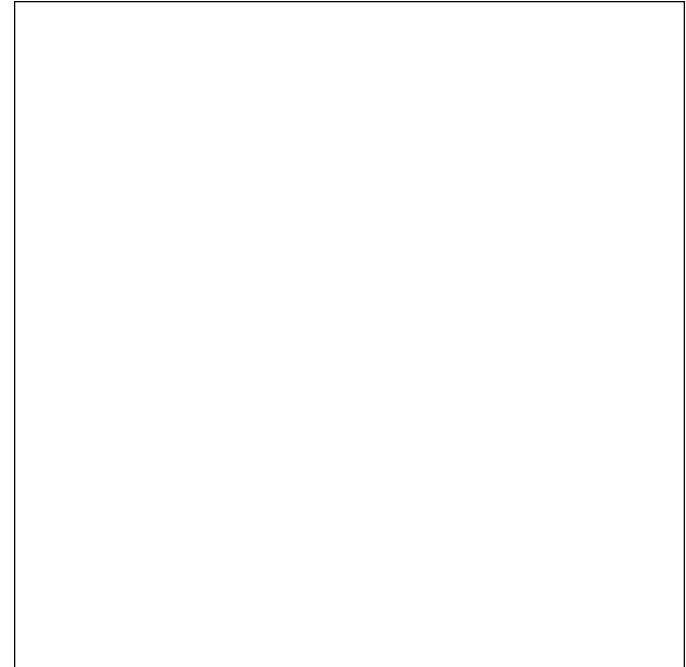
፲፻፭፻

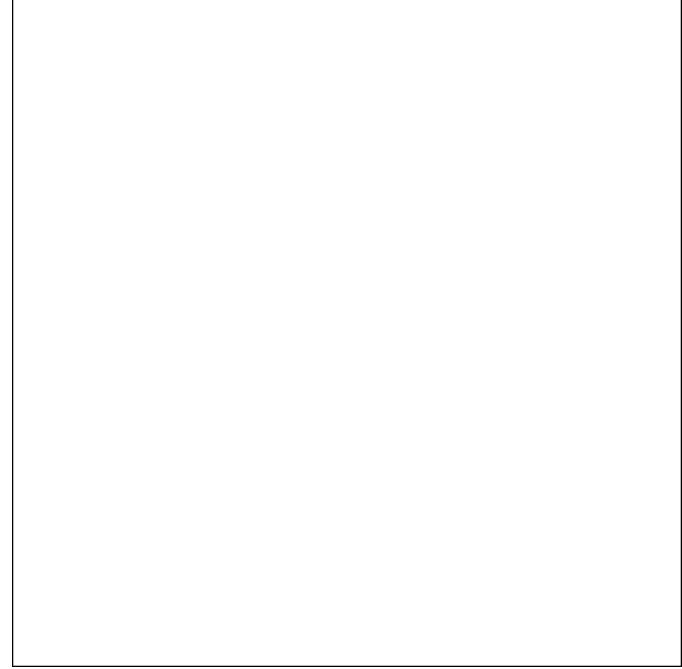
ዕስ ተከለሁ፤ ምንምናገሩ ነው፤ ይህን ሆኖ ተናሸቸው ማለት የሚገኘውን ተቋሙ ተደርጓል፤ የዚህ ተቋሙ ተደርጓል፤



መ.፲፻፭፻ የሚ ችግር ተስተካክለ ትኩረት

।।યાણન આજાં જીવન નિ રહ્યે અગ્રાં છેન હોં હોં હોં





قاطع صفير الحافلة كل هذه الأحداث ليشير أننا جاهزين للتحرك. صار السائق يصرخ في الباعة الجائلين ليتركوا الحافلة.

تسارع الباعة الجائلين خارج الحافلة. بعضهم أعاد باقي النقود للركاب، وبعضهم قام بمحاولةأخيرة لبيع المزيد من الأغراض.